



AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE  
LA CHAINE ALIMENTAIRE

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

**Administration des laboratoires**

**Bestuur Laboratoria**

Note aux laboratoires agréés et aux Labos de  
référence Nationaux

Nota aan de erkende laboratoria en de Nationale  
Referentielaboratoria

22/12/2009

NOTE DE SERVICE / DIENSTNOTA  
n° / nr. GDP/MC/LABO/390358  
**Annexes/bijlagen: /**

**Objet : Factures analyses 2009**

**Onderwerp: facturen analyses 2009**

Dans le cadre d'une gestion efficace des moyens financiers des pouvoirs publics, je vous informe que toutes les factures qui se rapportent à des analyses faites dans le cadre du Programme de contrôle et hors Programme et qui sont à charge de l'AFSCA et qui ont été réalisées jusqu'au 30 novembre 2009 doivent être facturées avec une date de facture en 2009. La facture doit être en ma possession au plus tard le 2009/12/31.

In het kader van een efficiënt beheer van de financiële middelen van de overheid deel ik u mee dat alle facturen die betrekking hebben op analyses binnen en buiten het Controleprogramma, die ten laste zijn van het FAVV en die werden uitgevoerd tot en met 30 november 2009 moeten gefactureerd worden met een factuurdatum 2009. De factuur moet ten laatste tegen 2009/12/31 in mijn bezit zijn.

Les analyses terminées en décembre 2009 seront validées par mes coordinateurs au plus tard le 2010/01/06. Par conséquent, j'attends une facture pour le 2010/01/31 au plus tard.

De analyses beëindigd in december 2009 zullen door mijn coördinatoren gevalideerd worden ten laatste tegen 2010/01/06. Ik verwacht dan ook een factuur tegen ten laatste 2010/01/31.

En ce qui concerne les activités des LNR, une facture d'acompte d'un montant maximum de 90 % du solde restant du montant maximal prévu (voir pour ceci les Conventions respectives AFSCA – LNR concernés) doit être introduite avec une date de facture en 2009. Cette facture d'acompte doit être en ma possession au plus tard le 2010/01/15. Le décompte, en moins ou en plus, sera alors fait par mes coordinateurs en 2010 lorsque toutes les pièces justificatives auront été transmises.

Voor wat de activiteiten betreft van de NRL's dient een voorschotfactuur van maximaal 90 % van het resterende saldo van het maximale voorziene bedrag (zie hiervoor de respectievelijke Overeenkomsten FAVV – betrokken NRL) ingediend te worden met factuurdatum in 2009. Deze voorschotfactuur dient ten laatste op 2010/01/15 in mijn bezit te zijn. De afrekening in min of meer zal dan gebeuren door mijn coördinatoren in 2010 als alle bewijsstukken overgemaakt zijn.

Pour le fonctionnement régulier de la facturation par la DG Laboratoires, je vous renvoie à la

Voor de reguliere werking van de facturatie door DG Laboratoria verwijs ik naar de procedure LAB

procédure LAB P505 "Facturation des analyses réalisées pour l'AFSCA via Labnet", qui peut être consultée sur l'internet protégé, à l'adresse <http://www.favv-afsca.fgov.be/laboratoires/dispatching/>

P505 "Facturatie van analyses uitgevoerd voor het FAVV via Labnet", op het beschermde internet terug te vinden op <http://www.favv-afsca.fgov.be/laboratoria/dispatching/>

Pour les laboratoires EST, les dispositions ci-avant ne sont pas d'application, et l'instruction LAB I 501 "Instructions et conditions de fonctionnement pour les laboratoires agréés pour l'exécution des tests EST" reste en vigueur. On peut retrouver cette note sur l'internet protégé, à l'adresse [http://www.favv-afsca.fgov.be/labos/erk-TSE/erk-TSE-lab-proc-form-doc\\_fr.asp](http://www.favv-afsca.fgov.be/labos/erk-TSE/erk-TSE-lab-proc-form-doc_fr.asp)

Voor de TSE-laboratoria geldt het bovenstaande niet en blijft de instructie LAB I 501 "Instructies en werkingsvoorwaarden voor routinelaboratoria voor TSE" van toepassing. Deze nota is op het beschermde internet terug te vinden op [http://www.favv-afsca.fgov.be/labos/erk-TSE/erk-TSE-lab-proc-form-doc\\_nl.asp](http://www.favv-afsca.fgov.be/labos/erk-TSE/erk-TSE-lab-proc-form-doc_nl.asp)

Le Directeur général,

Directeur-generaal,

ir.Geert De Poorter (sé – get.)